



Очередной выпуск журнала «Клиническая онкология» выходит накануне проведения XII съезда онкологов Украины — традиционного мероприятия, которое за долгие годы заслужило репутацию наиболее масштабного и наукомого события среди онкологической общественности нашей страны. Один раз в 5 лет собираются ведущие специалисты всех направлений онкологии, обсуждают современные проблемы онкологии и обмениваются опытом их решения, что дает возможность определить приоритетные направления в онкологии и способствует

внедрению новых научных достижений в практическую медицину.

За время, которое прошло с момента проведения предыдущего съезда, удалось достичь прогресса в области организации противоопухолевой борьбы в Украине.

Созданы, внедрены в практику и совершенствуются стандарты диагностики и лечения онкологических больных, направленные на обеспечение лечебно-диагностического процесса в соответствии с международными требованиями.

На базе института онкологии создан Национальный институт рака, который является главным учреждением Министерства здравоохранения Украины в области онкологии и осуществляет научно-методическое руководство онкологической службой страны.

Эффективно функционирует система организации онкологической помощи населению, которая осуществляется сетью специализированных онкологических учреждений во всех регионах Украины.

Внедряется Национальный план «50 кроків боротьби з раком в Україні», который сформулировал стратегию борьбы с онкологическими заболеваниями.

В конце 2009 г. был принят Закон Украины «Боротьба з онкологічними захворюваннями на 2007–2016 роки», реализация которого позволит улучшить материально-техническую базу онкологической службы страны, а также обеспечить онкологических больных лекарственными средствами.

За последние годы в Украине увеличилось количество некоммерческих многоцентровых рандомизированных исследований, что повысило уровень доказательности результатов научно-исследовательской работы в онкологии и привело их в соответствие с требованиями надлежащей клинической практики.

Надеюсь, что проведение XII съезда онкологов Украины поможет в решении первостепенных проблем онкологии в нашей стране и позволит повысить уровень организации онкологической помощи населению.

**Директор Национального института рака,  
доктор медицинских наук, профессор,  
заслуженный врач Украины  
Игорь Борисович Щепотин**

*М. Щепотин*

## Главный редактор:

И.Б. Щепотин

## Редакционная коллегия:

И.В. Абраменко, Л.С. Болгова, Л.И. Воробьева,  
А.В. Гайсенко, В.Л. Ганул, Т.С. Головки,  
А.Н. Грабовой, Ю.А. Гриневич, А.Г. Дедков,  
В.С. Иванкова, С.И. Киркилевский,  
Г.И. Климяк, Е.А. Колесник, С.И. Коровин,  
И.А. Крячок (зам. главного редактора),  
И.И. Лесной, Ю.И. Михайлович, В.С. Процык,  
Л.А. Сивак, И.И. Смоланка, О.И. Солодьянникова,  
Э.А. Стаховский (зам. главного редактора),  
Т.Н. Третьякова (ответственный секретарь),  
Ф.В. Фильчаков, О.Г. Югринов

## Редакционный совет:

М.Д. Алиев (Москва, Россия),  
Ж.А. Арзыкулов (Алматы, Казахстан),  
А.М. Беляев (Санкт-Петербург, Россия),  
Б.Т. Билынский (Львов),  
Г.В. Бондарь (Донецк),  
Р.О. Гагуа (Тбилиси, Республика Грузия),  
А.М. Галстян (Ереван, Республика Армения),  
М.И. Давыдов (Москва, Россия),  
В.М. Ефетов (Симферополь),  
М.Р. Личиницер (Москва, Россия),  
С.Н. Наврузов (Ташкент, Республика Узбекистан),  
Ю.С. Сидоренко (Ростов-на-Дону, Россия),  
В.Ф. Чернат (Кишинев, Республика Молдова),  
В.И. Чиссов (Москва, Россия)

## Учредители:

Национальный институт рака МЗ Украины  
ООО «МОРИОН»

Издатель ООО «МОРИОН»

## Рекомендовано

ученым советом Национального института рака  
Протокол № 13 от 01.09.2011 г.

## Атестовано

Высшей аттестационной комиссией Украины  
Постановление Президиума ВАК  
№ 1-05/4 от 22.04.2011 г.

Адрес редакции: Киев, 03022, ул. Ломоносова, 33/43  
Тел.: (044) 259-01-86, факс: (044) 259-02-73  
E-mail: info@uncic.org.ua

## Адрес издателя:

02140, Киев, просп. Бажана, 10А  
Тел./факс: (44) 585-97-10

Свидетельство о государственной регистрации  
КВ № 17428-6178Р от 01.02.2011 г.

Подписано в печать 00.00.2011 г.

Формат 60×84/8. Бумага мел.-матовая.

Усл. печ. лист 13,02. Уч.-изд. лист 12,8.

Общий тираж 1000 экз. Зак. № 2737.

Напечатано в ООО «Трида-Принт»,  
04053, Киев, ул. Артема, 25.

Оформить подписку по безналичному расчету  
можно в издательстве «Морион»

Тел./факс: 0 (44) 585-97-10 (многоканальный)

Полное или частичное тиражирование  
любым способом материалов, опубликованных  
в этом издании, допускается только после  
письменного разрешения издателя

Ответственность за содержание рекламных  
материалов несет рекламодатель.

Знаком □ помечены материалы,  
которые публикуются на правах рекламы

© Национальный институт рака МЗ Украины, 2011  
© ООО «МОРИОН», 2011